

## ETLC Erklæring

### Virkningen af terror-angrebene i USA og følgerne for turist-industrien

*Efter at have diskuteret virkningen af terror-angrebene i USA og følgerne for turismen, og efter at have vurderet situationen i øjeblikket indenfor forskellige under-sektorer og i forskellige lande, udsender ETLC følgende erklæring:*

Turist-aktiviteter er blevet alvorligt ramt af nedgangen i rejser og turisme, som fulgte efter terror-angrebene i USA den 11. september. ETLC er bekymret over krisens konsekvenser for turismen i alle lande, som kommer oveni de økonomiske problemer, der allerede eksisterer i nogle selskaber eller sektorer.

Det er for tidligt at fastslå, hvor omfattende krisen er indenfor turist-sektoren. Men udsagn om værste-fald-hændelsesforløb og udtalelser fra rejse- og turist-selskaber om nedskæringer underminerer forbrugernes tillid og har modsat virkning på alle forsøg om at berolige rejsende og turister med at det er sikkert at rejse.

De ansatte indenfor turist-sektoren er dem, som sandsynligvis kommer til at blive mest berørt af nedgangen i turist-industrien. Fly-selskaber har allerede bebudet tusindvis af fyringer, store rejse-selskaber overvejer forskellige tiltag for at tilpasse sig aktivitets-tabene, hotelkæder opfordrer til "frivillig orlov" og begynder at flytte job og arbejdsopgaver til andre afdelinger, og der er planer om omkostnings-besparende midler som f.eks. lukning af nogle etager og faciliteter.

Som fagforening er vores første prioritet at beholde job og arbejdsforhold som basis for den service-kvalitet, der er i turist-sektoren. Under disse omstændigheder er det afgørende, at de korrekte konsultationer og forhandlinger finder sted mellem arbejdsgivere og fagforeninger for at finde løsninger, som begge parter kan være enige om på de midlertidige økonomiske vanskeligheder. Midler som mere faglig uddannelse til ansatte i krise-perioden vil lette den øjeblikkelige situation, hjælpe selskaberne med at holde på de ansatte og give turist-sektoren bedre uddannet personale, noget som turist-industrien har brug for til at kunne levere høj-kvalitets turist-service fremover.

Turist-industrien, som vore medlemmer arbejder indenfor, afhænger i særlig høj grad af friheden til at rejse, friheden til at kunne vælge steder, som man ønsker at rejse til, og folks nysgerrighed efter andre lande og den måde livet leves på dér. Turisme kan være med til at bygge bro og kan være drivkraften til fred, tolerance og gensidig forståelse.

I globaliserings-processen som er i gang, kan sikkerheden ikke garanteres ved hjælp af mere raffinerede kontrolsystemer eller med militære midler. Vores sikkerhed afhænger i sidste instans af at der eksisterer social retfærdighed og økonomisk retfærdighed overalt på jorden. De mere dybtliggende årsager til international terrorisme og konflikt skal bekæmpes. Dette betyder også, at der skal ske en optrapning af kræfterne på at sikre at politiske, økonomiske, sociale og kulturelle interesseforskelle mellem alle samfund overalt i verden skal ordnes i fredsommelighed.

Bryssel, 18 October 2001

A cooperation of:

**EFFAT**  
European Federation  
of Food, Agriculture  
and Tourism Trade  
Unions

**UNI-Europa**  
Union Network International  
– European regional  
organisation

**ETF**  
European Transport  
Workers' Federation

**IUF**  
International Union of  
Food, Agricultural, Hotel,  
Restaurant, Catering,  
Tobacco and Allied  
Workers' Associations

**UNI**  
Union Network  
International

**ITF**  
International Transport  
Workers' Federation